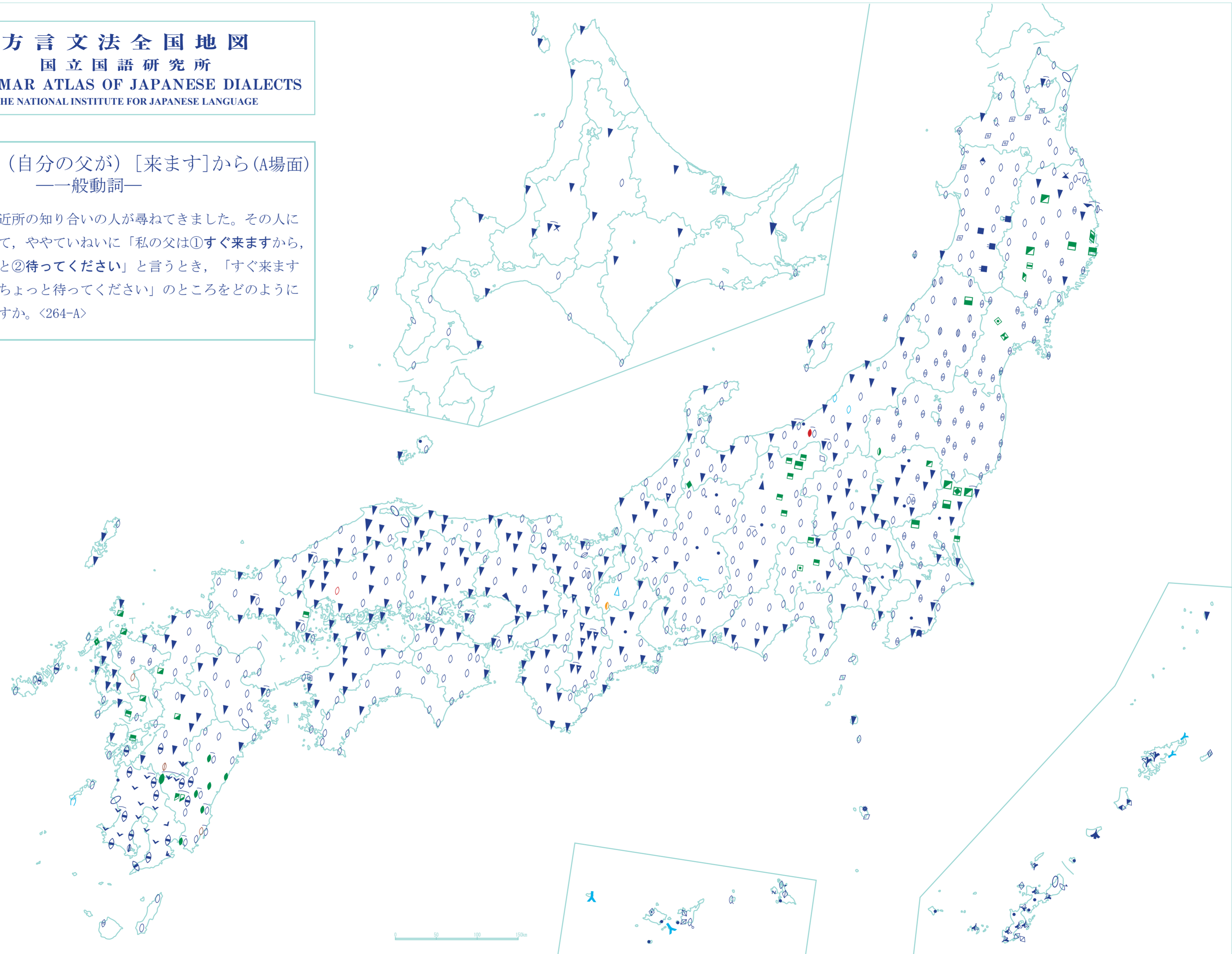


方言文法全国地図  
国立国語研究所  
GRAMMAR ATLAS OF JAPANESE DIALECTS  
THE NATIONAL INSTITUTE FOR JAPANESE LANGUAGE

317 (自分の父が) [来ます]から(A場面)  
——一般動詞——

質問文：近所の知り合いの人が尋ねてきました。その人に  
むかって、ややていねいに「私の父は①すぐ来ますから、  
ちょっと②待ってください」と言うとき、「すぐ来ます  
から、ちょっと待ってください」のところをどのように  
言いますか。〈264-A〉



317 (自分の父が) [来ます]から (A場面) —一般動詞—

△ <koraremasu>	▼ <kimasu> kimasu, k'imasu,	◇ <kuru> kuru, kulu, kürü, kφürü
○ <korareru>	kç'imasu, kimasü, kimaθu,	○ <kaettekuru>
● <kinasaru>	k'imasü, kç'imasü	○ <kaittekuru>
○ <kinSaru>	◀ <kaettekimasu>	○ <decikuru>
○ <kjaharu>	▲ <ikimasu>	⊕ <kuk+ka, kaa, kara, karajoo, keN,
○ <kinak+kai, keN>	▼ <kimasi> kimas'i, k'imas'i	keNga, kengaa> kuk+, kük+
○ <kinag+gana>	▼ <kimas+sakai, sakaini, sjotteni,	⊕ <kug+gara> küg+, kφüg+
■ <kiansu> k'iansu, k'iansu,	sjotten> kimas+, kimaφ+	⊕ <kus+sakai, sake, sage, se>
k'iansü, kç'iansü	▼ <kimasungotta>	kus+, küs+
■ <kijansu> kijansu, k'ijansu,	▼ <kimoosu>	○ <kaettekus+sakai>
k'ijansü	▼ <kimosu>	⊕ <kuz+ze>
■ <kjansu> kjansu, kjansü	▲ <kimohi>	⊕ <kut+tozjakeN>
■ <kensu> kjensu	▼ <kimON+ga, de>	⊕ <kud+de, dee, denaa, deN>
■ <kEENSi> kE:NS'i	┘ <moddokimON+de>	◀ <moddottekud+de>
■ <kiasu> k'iasu	× <kurutoomoimasu>	○ <kun>
■ <korasu>	× <kurudoomoemasu>	○ <kun+kara, node>
■ <kijasu>	kurudo:moemasü	○ <kui>
■ <kesu> kjesu	■ <kuddesjoo>	○ <hui>
■ <kiisu>	■ <kurusu> kürüsü	○ <kuu> ku:, kü:
◇ <kisu> k'isu	■ <kurUNsu> kurUNsu, kurUNsü	○ <ku>
◇ <ketekisu> ketek'isu	* <kiitaso>	□ <kuro>
■ <kiasi> k'ias'i	↩ <kujabii>	□ <koro>
■ <kijahi>	♣ <cjaabii>	◇ <koru>
■ <kihi>	♣ <kaabii>	▣ <kii>
○ <kiraru>	♣ <cjaawii>	◇ <k'is'i>
● <kijaru>	♣ <cjaabUN>	▣ <k'i'i>
◆ <kjaru>	♣ <kjaawON>	◇ <cjuu>
◇ <kjaas+sen> kja:φ+	○ <koo>	▣ <cuu>
● <kijad+de>	○ <kuppe>	▣ <suu>
♣ <kjoON>	○ <kirukotta> kç'irukotta	⊕ <kjUN>
人 <šiwaru>	○ <kukkotte> kükkotte	◇ <kurua> kürüa
♣ <hairiwaari>	○ <kurugotta> kürügotta	▣ <kura> kura, küra
○ <kijaijoo>	○ <kUNgotta>	▣ <kurai>
○ <modottegozaru>	○ <kurugotoda> kürügotoda	◇ <(kuudusjaa)>
	♣ <heetihuirupazi?ai>	♣ <keerjUN>
	○ <k'is'imatajari>	▣ <kejun>
	○ <kurutoomou>	◆ <egu>
	○ <kurutoomoo>	• 318参照
	○ <kurutomoo>	♣ 無回答
	○ <kurutera> kürütera	
	○ <kucci>	
	○ <k'is'itaasukUN>	